

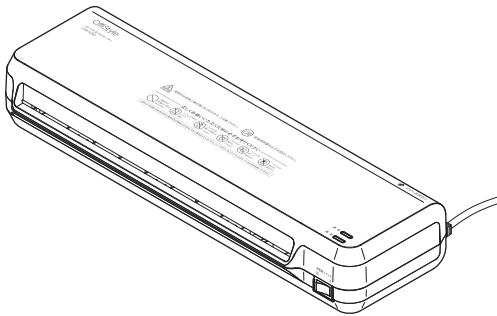
パーソナル ラミネーター

A4 タイプ LAM-R261

A3 タイプ LAM-R262

取扱説明書

保証書付



このたびは、弊社製品をお買い上げいただき、
まことにありがとうございます。

- この取扱説明書をよくお読みのうえ、
正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」(1~2 ページ) を
必ずお読みください。
- 取扱説明書をお読みになったあとは、必要な時に
取り出せるように、保証書と一緒に大切に保管して
ください。
- 保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を
必ずお確かめください。

商品特長

- ◎100ミクロンフィルム専用
- ◎巻き込み時に
リリースボタンで対応
- ◎オートオフ機能で
消し忘れ時も安心
※電源を入れてから約1時間で、
ヒーターの電源が切れます。
- ◎予熱時間約2分30秒で
すぐにラミネート開始
※周囲の環境(季節・温度など)により
異なります。

目次

安全上のご注意	1~2
パーソナルラミネーターを 正しくお使いいただくために	3~4
各部の名称	5
ご使用方法	
準備	5
ラミネート開始	6
オートオフ機能について	6
ラミネート終了	7
お手入れ方法	8
故障かなと思ったら	9
専用のラミネートフィルムを お使いください	10
仕様	10
保証書	

安全上のご注意

必ずお守りください

ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みの上、記載事項をお守りいただき、正しくお使いください。

■表示について：表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分し、説明しています。



警告

この表示の欄は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。



注意

この表示の欄は「損害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を次の図記号で区分し、説明しています。
(下記は図記号の一例です。)



禁止

この図記号は、してはいけない「禁止」内容です。



指示

この図記号は、必ず実行していただく「強制」内容です。



警告



幼児、お子様には絶対に使用させない。
やけどやけがなど事故のおそれがあります。



髪の毛を投入口に近づけない。
巻き込まれることにより、やけどやけがなど事故のおそれがあります。



使用中や使用直後は本体上部に触れない。
やけどやけがなど事故のおそれがあります。



使用直後は電源プラグを抜く。
誤作動により、けがなど事故のおそれがあります。



コンセントや配線器具の定格を超える使い方はしない。
定格を超えますと発熱による火災、感電のおそれがあります。



電源コードやプラグを傷つけたり、加工したり、重いものを載せたりしない。
傷んだまま使用しますと火災や感電の原因になります。



分解、改造、修理をしない。
火災や感電、けがのおそれがあります。
販売店もしくは弊社修理ご相談センターに修理を依頼してください。



投入口や排出口に手や指を絶対に入れない。
やけどやけがなど事故のおそれがあります。



ネクタイ、ネックレス、衣類などを投入口に近づけない。
巻き込まれることにより、けがなど事故のおそれがあります。



机などの安定した平面上で使用し、底部の通気口をふさがない。
本体が異常発熱し、故障や火災のおそれがあります。



通電したままで長時間放置しない。
故障や火災のおそれがあります。



発熱、発煙、異臭、異音、異物混入などの異常があった時は電源プラグを抜く。
火災や感電のおそれがあります。使用を中止し、販売店もしくは弊社修理ご相談センターに修理を依頼してください。



ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない。
感電のおそれがあります。



電源は交流100V 50/60Hz以外では使用しない。
火災、感電のおそれがあります。

安全上のご注意

必ずお守りください

⚠ 注意

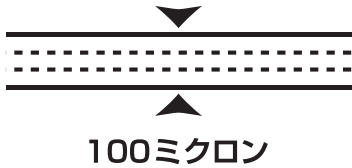
 <p>内容物を含めての厚さが0.5mmを超えるものはラミネートしない。 故障の原因になります。</p>	 <p>上に物を載せない。 変形、故障の原因になります。</p>
 <p>ステーブル、クリップ、ピンは取り除く。 故障の原因になります。</p>	 <p>水平で安定した場所に設置する。 本体が倒れ、けがをするおそれがあります。</p>
 <p>使用が終了したら電源を切る。 誤作動、火災の原因になるおそれがあります。</p>	 <p>落下、破損した場合は使用を中止する。 火災や感電の原因になります。使用を中止し、販売店もしくは弊社修理で相談センターに修理を依頼してください。</p>
 <p>長時間ご使用にならないとき、移動するときは電源を切り、電源プラグを抜く。 火災や感電の原因になります。</p>	 <p>電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込む。 火災、感電のおそれがあります。</p>
 <p>お手入れのときは必ず電源を切り、電源プラグを抜く。 感電、けがのおそれがあります。</p>	 <p>電源プラグを抜くときは必ずプラグ部を持つ。 コードが破損し、感電、火災の原因になります。</p>
 <p>高温、多湿の場所、ほこりの多い場所では使用しない。 火災、感電の原因になります。</p>	 <p>熱器具や火気のそばで使用しない。 キャビネットが変形し、火災、感電、誤作動の故障の原因になります。</p>
 <p>機械内部に金属類を入れたり、油類や水をかけない。 火災、感電の原因になります。</p>	 <p>直射日光のあたる場所に設置しない。 誤作動、故障の原因になります。</p>

⚠ 使用上のご注意

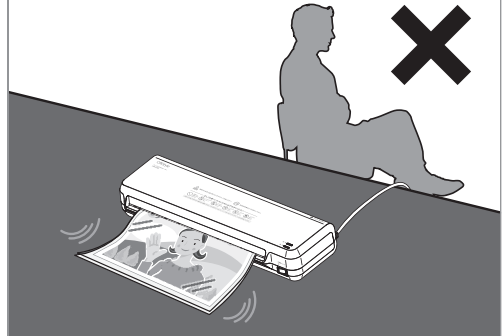
- 本製品の使用中に、照明器具などがちらつくことがあります。これは温度制御を行う上で発生するもので、異常ではありません。
- オートオフ機能
本製品は長時間の使用や電源の切り忘れによる事故を防ぐ目的で、電源を入れてから約1時間で、ヒーターの電源が切れる機能が搭載されています。(本書P6 オートオフ機能について 参照)

パーソナルラミネーターを正しく快適にお

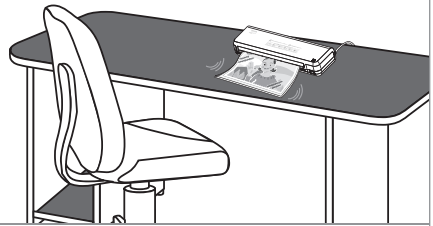
- 100 ミクロンフィルム専用です。



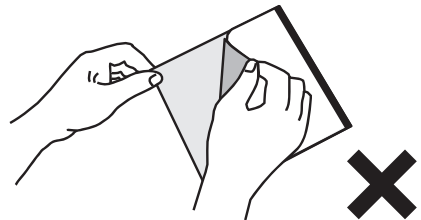
- ラミネーター使用中は本製品から目を離さないでください。



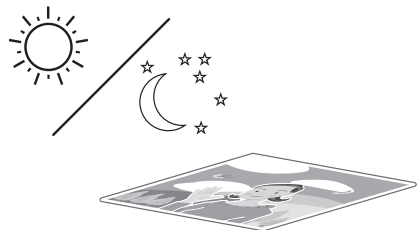
- 必ず机などの安定した平面上で使用してください。じゅうたんやクッション、布製品、ビニールシート、プラスチック製品、ガラス板など、熱の影響を受けやすい物の上では絶対に使用しないでください。本体の発熱で破損や故障、火災になるおそれがあります。



- 一度ラミネートしたものは二度と元に戻すことができません。原稿の種類や厚さ、使用方法、周囲の温度などにより必ずしもうまくいかない場合がありますので、ご使用前に十分ご注意ください。



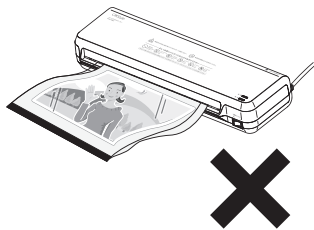
- インクジェットプリンタで印刷したものは、十分に乾燥させてからラミネートを行ってください。特に写真用紙などは一昼夜程度乾燥させてからラミネートを行ってください。



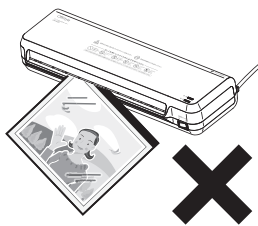
使いいただくために必ずお守りください!!

巻き込みや事故、故障の原因になります。

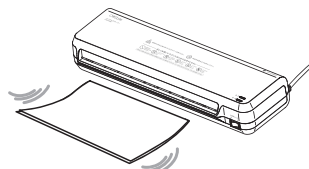
- ラミネートフィルムは必ず閉じた側から本機に挿入してください。



- ラミネートフィルムは入り口に対してまっすぐに挿入し、斜めに挿入しないでください。



- 定期的なローラークリーニングを行ってください。
(本書 8 ページ お手入れ方法 参照)



- 以下のものはラミネートしないでください。

- 内容物を含めて厚みが 0.5mm を超えるもの



- 片面のみのラミネート



- フィルムのみ (内容物を挟まない) ラミネート



- ラミネート前にカットしたフィルムを使用してのラミネート



- 複数のフィルムを継ぎ足して行うラミネート



- フィルムに対して内容物が著しく小さい (余白部分大きい) ラミネート



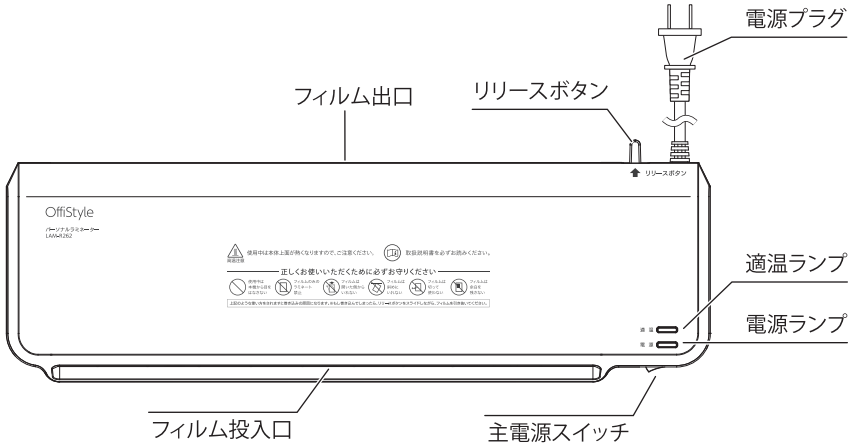
- 1枚のフィルムに複数の内容物を並べたラミネート



- 紙幣、株券などの有価証券、1枚しかないような大切なもの
- 感熱紙などの熱で変色するもの (レシート・鉄道の乗車券など)
- 磁気カード類・クレヨンや溶剤系絵の具を使用したもの
- 金属、布、花など紙以外の内容物
- 水分、油分を含んだ紙



各部の名称



ご使用方法（準備）

- ①主電源スイッチが「切」の位置にあることを確認し、電源プラグを電源コンセントに差し込みます。
- ②主電源スイッチを「入」の位置にすると、適温ランプが点滅し、電源ランプが点灯します。
- ③適温ランプが常時点灯したら準備完了です。ランプが点灯するまで約2分30秒～3分かかります。
※周囲の環境（季節・温度など）により異なります。

⚠ 注意

- 必ず机などの安定した平面上で使用してください。じゅうたんやクッション、布製品、ビニールシート、プラスチック製品、ガラス板など、熱の影響を受けやすい物の上では絶対に使用しないでください。本体の発熱で破損や故障、火災になるおそれがあります。
- フィルムを含めての厚さが0.5mmを超えるものはラミネートできません。
- 内部のローラーが加熱されることによって、ゴムの臭いを感じることがありますが、使用上問題ありません。
- 周囲の環境（季節・温度など）により、適温ランプの点灯時間は異なります。ラミネートの仕上がりも変わる場合がありますので、ご注意ください。
- ラミネーター本体に外気やエアコンの風、暖房機の熱や温風を直接当てないでください。ラミネートがきれいに仕上がらない場合があります。

ご使用方法(ラミネート開始～終了)

●ラミネート開始

適温ランプが常時点灯していることを確認してください。

ラミネートしたいものをラミネートフィルムにはさみ、フィルムの接着部からフィルム投入口にまっすぐ挿入してください。

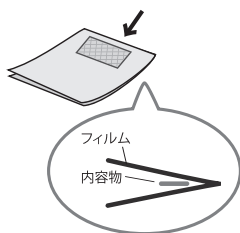
フィルムはラミネートするもの(内容物)より一回り大きいフィルム(余白が2~3mm程度)を使用してください。

余白が大きい場合、そのままでは巻き込み事故の原因となります。未使用のコピー用紙を半分に折り、内容物をセットしたフィルムをはさんでラミネートしてください。

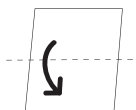


●余白が大きい場合のラミネート方法

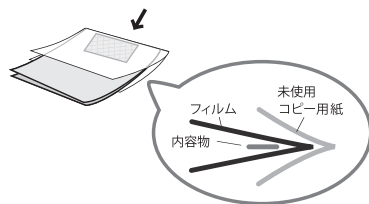
①できるだけ先端奥に



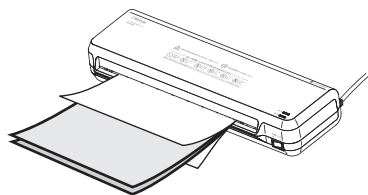
②コピー用紙(未使用品)を半分に折る



③内容物とフィルムは内側奥にはさむ

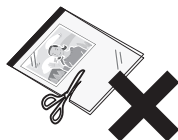


④ラミネート実行



⚠ 使用時の注意 ①

●ラミネートする前にハサミやカッターなどで切断加工したフィルムは絶対に使用しないでください。フィルム巻き込みの原因になります。余白が大きい場合のラミネート方法(6ページ)でラミネートを行ったあとに、フィルムの余白をカットしてください。



●操作中(フィルムが取り出し口から完全に出力されるまで)は、本体から目を離さないでください。

●オートオフ機能について

本機は長時間の使用や電源の切り忘れによる事故を防ぐ目的で、電源を入れてから約1時間で電源が切れる「オートオフ機能」が搭載されています。

電源を入れてから約1時間経ちますと適温ランプが消灯し、加熱が停止します。電源ランプは点滅、ローラーは回転を続けますが加熱が停止しましたのでご使用になれません。

再度ご使用になる場合は、主電源スイッチを「切」にして、電源を切った状態で電源プラグを抜き、本機を十分に冷ましてから、本書5ページご使用方法(準備)①以降の操作を行ってください。

使用時の注意②

- ラミネートする物の厚みはフィルムを含めて0.5mmを超えないでください。ラミネートがうまくできなかったり、本体を破損するおそれがあります。
- フィルムに内容物をはさむ場合はフィルム先端の接着部までしっかり挿入し、先端部分の余白を残さないようにしてください。先端部分の余白が多いと途中で詰まる場合があります。
- フィルムがまっすぐに入らないで斜めに入ると、フィルムがシワになったり、途中で詰まる場合があります。詰まった時は、リリースボタンを押しながら、投入口から引き出してください。
- 適温ランプが常時点灯していない状態でのラミネートはしないでください。シワの原因になります。
- インクジェットプリンターで印刷した用紙をラミネートする場合は、十分に乾燥させてからラミネートしてください。乾燥が不十分の場合、インクの水分が蒸気となり、気泡発生による接着不良やシワの発生、詰まりの原因になります。

ラミネートフィルムが途中で詰まってしまった場合

フィルム投入口からフィルムを投入しますと、約20秒後にフィルム先端が本体後部の出口から出てきます。それ以上時間が経過してもフィルムの先端が出てこない場合は内部で詰まっている可能性があります。

●処理方法

- ①本体上部にある**リリースボタンをスライドしながら、フィルムを引き抜いてください。**

ボタンから手を放してフィルムを引き抜くと、内部のギアが破損することがあります。

- ②フィルム除去後は、ローラーのクリーニング(8ページ参照)を行って、適温ランプの常時点灯を確認してから、ラミネートを行ってください。

●ラミネート終了

フィルム出口よりラミネートされたものが出てきます。無理に引っ張らず、完全に出てくるまでお待ちください。無理に引き出そうとすると、故障の原因になります。

使用が終了しましたら、主電源スイッチを切り、電源プラグを抜いてください。使用中や使用直後は本体上部が非常に熱くなっている場合がありますので、本体上部には触れないようにしてください。

使用後の注意①

- ラミネートされたものをフィルム出口に放置しておきますと、本体の熱により変形する場合がありますので、直ちに取り出してください。その際、フィルムが熱くなっている場合がありますので注意してください。

使用後の注意②

- ラミネート直後のフィルムは変形しやすくなっていますので、完全に冷えるまで必ず平らな場所で保管してください。
- 続けてラミネートする場合は前のフィルムが、フィルム出口から完全に終了したことを確認してから次のフィルムを挿入してください。
- ご使用後、保管する時は、十分に本体の温度が下がってから行ってください。熱くなっている状態で収納しますと、故障や火災の原因となります。

お手入れ方法

ラミネーターを常に最良のコンディションに保つためには、定期的なローラーのクリーニングが欠かせません。こまめにローラーのクリーニングを行い、手入れをよく施してください。

●ローラーのクリーニング

ラミネートフィルムののりがローラーに付着し、フィルムの巻き込みの原因になります。定期的にローラーの清掃を行ってください。

●クリーニング方法

5～10枚程度ラミネート加工を行うごとに、ローラーの清掃を行ってください。ラミネーター専用クリーニングシートのご使用をおすすめします。

・型番:LAM-CA405 JAN:4971275051287 5枚入り(別売)

ローラーの清掃をするには、適温ランプが常時点灯後、クリーニングシートをラミネーター本体のフィルム投入口よりまっすぐに入れてください。クリーニングシートにのりなどの汚れがつかなくなるまで、この作業を数回繰り返してください。*1

*1 クリーニングシートは継続して使用するとローラーののり汚れが付着するので、汚れた場合は新しいシートを使用してください。

また、クリーニングシートは未使用のコピー用紙で代用できます。

代用品の場合は用紙を2つ折りにしてフィルム投入口に挿入し、空通しを行ってください。用紙は折り目の方からまっすぐ挿入してください。(なお、一度通した面は汚れ、のりが付着していますので再度使用しないでください。巻き込みの原因となります。*2)

*2 のりの付着による故障は保証期間内でも有償修理の場合があります。

注意

- ローラークリーニング時にレポート用紙など薄手の用紙を使用すると、巻き込むおそれがありますので使用しないでください。もし、巻き込んでしまった場合はリリースボタンをスライドしながら、用紙を引き抜いてください。ボタンから手を離して用紙を引き抜くと内部のギアが破損することがあります。
- ローラーのクリーニングは、適温ランプが常時点灯している状態で実施してください。

故障かなと思ったら

こんなときは？	このように対処してください。
電源スイッチを入れても動作しない	電源プラグがコンセントに正しく接続されていますか？ ●正しく接続してください。
ラミネートフィルムが入っていない	電源ランプが点灯していますか？ ●主電源スイッチを「入」にしてください。 ラミネートできる厚みを超えていませんか？ ●本製品で加工できる厚みは、ラミネートするもの（内容物）、フィルムあわせて0.5mm以下です。再度お確かめください。
ラミネートがうまく出来ない 出来上がったラミネートが白っぽい	適温ランプが常時点灯していますか？ ●適温ランプが常時点灯するまでお待ちください。 インクジェットプリンター等で印刷してすぐにラミネートしていませんか？ ●インクが十分に乾燥したあとにラミネートしてください。
適温ランプが常時点灯しない	待機モード中ではないでしょうか？ ●周囲の環境（季節・温度など）により、適温ランプが常時点灯するまでの時間は異なります。しばらくお待ちください。
使用中に 適温ランプが消灯した	オートオフ機能が働いています。 ●6ページの「オートオフ機能について」を参照してください。
フィルムが詰まってしまった （フィルム投入口にまだフィルムが残っている場合）	7ページ「ラミネートフィルムが途中で詰まってしまった場合」を参照して、フィルムを取り除いてください。

上記の操作を行っても症状が回復しない場合は、使用を中止して、お買い求めの販売店、または弊社修理ご相談センターへ修理をご依頼ください。

専用のラミネートフィルムをお使いください

- フィルムは必ず「オーム電機製」のラミネートフィルムをご使用ください。
 フィルムの特性が合わないと、シワの発生やフィルム詰まりの原因となります。

・100マイクロタイプ … さまざまな用途に使えるスタンダードフィルム

用途	入り数	100マイクロフィルム	サイズ (mm)
名刺	20 枚	00-5528	60×95
	100 枚	00-5529	
診察券	20 枚	00-5530	68×99
	100 枚	00-5392	
写真 (L判)	20 枚	00-5531	95×135
	100 枚	00-5532	
はがき	20 枚	00-5533	106×154
	100 枚	00-5534	
B6	20 枚	00-5535	138×192
	100 枚	00-5393	
A5	20 枚	00-5536	158×220
	100 枚	00-5394	
B5	20 枚	00-5537	192×267
	100 枚	00-5538	
A4	20 枚	00-5539	216×303
	100 枚	00-5540	
B4	20 枚	00-5541	267×374
	100 枚	00-5542	
A3	20 枚	00-5543	303×427
	100 枚	00-5544	

仕 様

	A4タイプ	A3タイプ
型番 / 品番	LAM-R261 / 00-5667	LAM-R262 / 00-5668
電 源	AC100V 50/60Hz	
消 費 電 力	380W	450W
定 格 電 流	3.8A	4.5A
定 格 時 間	60分 (休止時間30分)	
予 熱 時 間	約2分30秒～3分	
ラミネート速度	50Hz:260mm/分 60Hz:310mm/分	
対 応 フ ィ ル ム	100マイクロフィルム	
最大ラミネート厚	内容物含めて0.5mm	
最大ラミネート幅	230mm	320mm
外 形 寸 法	(約)幅330×高さ64×奥行116mm	(約)幅420×高さ70×奥行145mm
質 量	約0.86kg	約1.23kg
コ ー ド 長	約1.5m	
梱 包 内 容	本体、保証書付取扱説明書	

※仕様及び外観は改良のため、予告なく変更する場合があります。

保証書

持込修理 無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合のみ、無料修理いたします。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
 - (イ) 使用上の誤り、または、自己修理、分解、調整、改造などによる故障及び損傷
 - (ロ) お買い上げ後の輸送、移動、落下などによる故障及び損傷
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害、塩害、異常電圧、水掛りなどによる故障及び損傷
 - (ニ) 消耗または摩耗した部品、付属品の交換
 - (ホ) 本書のご提示がない場合
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入がない場合、あるいは文字を書きかえられた場合（但し、販売店シールや領収書でも未記入項目の代用となります）
 - (ト) 本品本来の用途以外に使用された場合の故障及び損傷
 - (チ) 一般家庭用以外（例：業務用、または業務用に準ずる使用方法）で使用された場合の故障及び損傷
- ラミネート加工に失敗した場合や、ラミネート加工により原稿が損傷し、再生不能となった場合でも、原稿に対する保証は致しかねます。
- ご贈答、ご転居などで本保証書に記入のお買い上げ販売店に修理をご依頼になれない場合は、弊社修理ご相談センターにお問い合わせください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。 This warranty is valid only in Japan.
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

商品名	パーソナルラミネーター		★お買い上げ日	年	月	日
型番	LAM-R261	LAM-R262	保証期間：本体1年間（お買い上げの日から）			
品番	00-5667	00-5668				
お客様	★お名前（フリガナ）					様
	★ご住所 〒 -					電話 ()

修理メモ

販売店	★住所 店名 電話	(印)
-----	-----------	-----

(注) ★印欄に記入のない場合は無効となりますので、必ずご確認ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。

※この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または弊社修理ご相談センターにお問い合わせください。

※お客様にご記入いただいた保証書の内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がありますので、ご了承ください。

OHM 株式会社 オーム電機
〒342-8502 埼玉県吉川市旭3-8
<https://www.ohm-electric.co.jp>

製品に関するお問い合わせは お客様相談室へ	
●通話料無料	●携帯・IP・公衆電話からは
0120-963-006 048-992-2735	
電話受付	平日 9:00~17:00 ※土曜・日曜・祝日及び年末年始は除きます

修理に関するご相談は 修理ご相談センターへ	
電話受付	048-992-3970 平日 9:00~17:00 ※土曜・日曜・祝日及び年末年始は除きます